

Cuộc Bầu Cử Tổng Thống Sơ Bộ Ở Tiểu Bang California Thứ Ba, Ngày 3 Tháng Ba Năm 2020

Các Điểm Bỏ Phiếu Mở Cửa Từ 7:00 sáng tới 8:00 tối vào Ngày Bầu Cử!



HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH



**Hãy giật Tờ Hướng Dẫn
Tham Khảo này ra và mang
theo cùng quý vị đến các địa điểm bỏ phiếu!**

Hướng dẫn tham khảo mà quý vị đã
giật ra này chứa các thông tin tóm
tắt và liên hệ cho từng dự luật của
tiểu bang, những dự luật sẽ hiện lên
trên phiếu bầu vào Ngày 3 Tháng Ba
Năm 2020.



Lưu Ý Đặc Biệt

- Các địa điểm bầu cử mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối vào ngày đã được ghi trong Tờ Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri Quận.
- Quý vị có thể nhờ nhân viên phòng phiếu chỉ dẫn cách bỏ phiếu hoặc tự đọc Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri Quận của quý vị.
- Cử tri mới có thể được yêu cầu cung cấp giấy tờ tùy thân hoặc tài liệu khác theo luật liên bang. Quý vị có quyền bỏ phiếu bầu tạm thời, ngay cả khi quý vị chưa cung cấp tài liệu cần thiết.
- Chỉ những cử tri đủ điều kiện mới có thể bỏ phiếu.
- Việc can thiệp vào thiết bị bỏ phiếu là trái pháp luật.

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

ĐỀ XUẤT
13

CHO PHÉP PHÁT HÀNH CÔNG KHỐ PHIẾU CHO VIỆC SỬA CHỮA CƠ SỞ, XÂY DỰNG VÀ HIỆN ĐẠI HÓA TẠI CÁC TRƯỜNG MẦM NON CÔNG LẬP, TRƯỜNG KHỐI K-12, CAO ĐẲNG CỘNG ĐỒNG VÀ CÁC TRƯỜNG ĐẠI HỌC. ĐẠO LUẬT LẬP PHÁP.

TÓM TẮT

Được đưa vào Lá Phiếu thông qua Lập Pháp

Cho phép phát hành \$15 tỷ đô-la công khố phiếu mang trách nhiệm tổng quát của tiểu bang để xây dựng và hiện đại hóa các cơ sở giáo dục công. Tác Động Tài Khóa: Mức tăng phí tổn của tiểu bang để trả nợ công khố phiếu ước tính khoảng \$740 triệu đô-la mỗi năm (bao gồm cả lãi suất) trong vòng 35 năm tiếp theo.

PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ CÓ NGHĨA LÀ

THUẬN MỘT PHIẾU THUẬN với đạo luật này có nghĩa là: Tiểu bang có thể bán \$15 tỷ đô-la công khố phiếu mang trách nhiệm tổng quát để tài trợ cho các dự án cơ sở vật chất của các trường, các trường cao đẳng cộng đồng và các trường đại học. Ngoài ra, các khu học chánh và các trường cao đẳng cộng đồng sẽ được phép phát hành thêm công khố phiếu địa phương và các khu học chánh sẽ có những giới hạn mới về khả năng thu phí với các nhà phát triển.

CÁC BIỆN LUẬT

MẶT LỢI PHIẾU THUẬN cho ĐỀ XUẤT. 13 quỹ sửa chữa thiết yếu để làm cho các trường công lập của California an toàn và lành mạnh hơn. Loại bỏ nấm mốc độc hại và amiăng từ các lớp học đã cũ kỹ. Thêm cơ sở y tá cho trường học. Nước uống sạch hơn. Nâng cấp an toàn hỏa hoạn và động đất. Người nộp thuế vẫn có quyền kiểm soát rất mạnh mẽ. Được các lính cứu hỏa, bác sĩ, y tá và giáo viên ủng hộ. Vì trẻ em của California. YesonProp13.com

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN CHI TIẾT

ỦNG HỘ

Người dân California hãy vì sự an toàn và lành mạnh trong học tập, hãy bỏ Phiếu Thuận cho Dự luật 13
info@safeschoolsandhealthylearning.com
YesonProp13.com

CHỐNG MỘT PHIẾU CHỐNG với đạo luật này có nghĩa là: Tiểu bang không thể bán \$15 tỷ đô-la công khố phiếu mang trách nhiệm tổng quát cho các dự án cơ sở giáo dục. Tiểu bang cũng sẽ không thể thực hiện thay đổi đối với các giới hạn vay của các địa phương hiện tại với các khu học chánh và các khu cao đẳng cộng đồng, hoặc các quy tắc hiện hành đối với các khu học chánh để thu phí các nhà phát triển.

MẶT HẠI Dự luật này cho phép vay thêm \$15 tỷ, khiến người nộp thuế phải trả \$27 tỷ bao gồm cả tiền lãi, để xây dựng và sửa chữa trường học. Vay mượn gần gấp đôi so với việc trả tiền xây dựng trường học từ ngân sách thường xuyên, với khoản thặng dư lên đến \$21 tỷ. Đây chỉ đơn giản là một sự lãng phí của chánh quyền. Hãy bỏ phiếu chống.

CHỐNG LẠI

Jon Coupal
Howard Jarvis Hội Người Dân
Đóng Thuế
921 11th St. #1201
Sacramento, CA 95814
(916) 444-9950
info@hjta.org
www.hjta.org

Tìm Địa Điểm Bỏ Phiếu hoặc một Trung Tâm Bỏ Phiếu Của Quý Vị

Địa điểm bỏ phiếu và trung tâm bỏ phiếu được thành lập bởi các viên chức bầu cử quận. Tìm địa chỉ địa điểm bỏ phiếu hoặc địa điểm trung tâm bỏ phiếu của quý vị trong Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri của quận mà quý vị đã nhận được trong thư vài tuần trước Ngày Bầu Cử.

Quý vị cũng có thể truy cập trang web của Tổng Thư Ký Tiểu Bang tại vote.ca.gov hoặc gọi vào đường dây nóng miễn cước phí dành cho cử tri tại (800) 345-VOTE (8683).

Quý vị cũng có thể nhắn tin với từ khóa Vote gửi tới GOVOTE (468683) để tìm các địa điểm bỏ phiếu.

Nếu quý vị sống tại các quận hạt Amador, Butte, Calaveras, El Dorado, Fresno, Los Angeles, Madera, Mariposa, Napa, Nevada, Orange, Sacramento, San Mateo, Santa Clara, hoặc Tuolumne, quý vị có thể bỏ phiếu tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào tại hạt của mình. Hãy truy cập voterschoice.sos.ca.gov hoặc xem trang 28 của hướng dẫn này để biết thêm thông tin

KẾT QUẢ BẦU CỬ TỔNG THỐNG SƠ BỘ

Quý vị có muốn xem kết quả Bầu Cử Tổng Thống Sơ Bộ vào Ngày 3 Tháng Ba Năm 2020 sau khi các địa điểm bỏ phiếu đóng cửa vào lúc 8 giờ tối? Hãy truy cập trang web của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California tại electionresults.sos.ca.gov.

Trang web Kết Quả Bầu Cử sẽ được cập nhật cứ năm phút một lần vào Đêm Bầu Cử khi các quận báo cáo kết quả cho Tổng Thư Ký Tiểu Bang. Các viên chức bầu cử quận gửi sẽ kết quả bầu cử bán chính thức tới trang web của Tổng Thư Ký Tiểu Bang sau khi các địa điểm bỏ phiếu đóng cửa vào lúc 8 tối và sẽ tiếp tục gửi thông tin cập nhật ít nhất hai giờ một lần cho đến khi tất cả các phiếu bầu trong Ngày Bầu Cử được tính xong.

Bắt đầu từ Ngày 5 Tháng Ba đến Ngày 2 Tháng Tư Năm 2020, trang web Kết Quả Bầu Cử Sẽ cập nhật mỗi ngày vào lúc 5 giờ chiều khi các quận đếm số phiếu còn lại.

Kết quả chính thức của cuộc bầu cử sẽ được đăng vào Ngày 10 Tháng Tư Năm 2020 tại trang mạng sos.ca.gov/elections.